

Číslo smlouvy CETIN

HK 2017_0077

SRM:8020008532

Číslo smlouvy stavebníka:

Registr smluv: ANO

**SMLOUVA O REALIZACI PŘEKLÁDKY SÍŤE ELEKTRONICKÝCH
KOMUNIKACÍ č. č. HK 2017_0077**

mezi

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

a

Statutární město Hradec Králové

Číslo smlouvy CETIN
Číslo smlouvy stavebníka:

HK 2017_0077

SRM:8020008532
Registr smluv: ANO

Tato Smlouva o realizaci překládky sítě elektronických komunikací (dále jen „**Smlouva**“) byla uzavřena níže uvedeného dne, měsíce a roku dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění (dále jen „**občanský zákoník**“) a dle ustanovení § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů, v platném znění (dále jen „**Zákon o elektronických komunikacích**“) mezi:

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

se sídlem Olšanská 2681/6, 130 00 PRAHA 3 – Žižkov

IČO: 04084063

DIČ: CZ04084063

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod spz. B20623

zastoupená na základě pověření

bankovní spojení: PPF banka, Číslo účtu:

(dále jen „**CETIN**“)

a

Statutární město Hradec Králové

se sídlem : Československé armády 408, 502 00 Hradec Králové

Zastoupené : PaedDr. Jindřichem Vedlichem, Ph.D., náměstkem primátora

IČO : 00268810

DIČ : CZ00268810..

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u pod spz. – bez zápisu v OR

Bankovní spojení : Komerční banka a.s., pobočka Hradec Králové

Číslo účtu : 426511/0100

(CETIN a Stavebník jsou dále společně označováni také jako „**Smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

DEFINICE

Výrazy označené v této Smlouvě počátečním velkým písmenem mají pro účely této Smlouvy níže uvedený význam:

CTN je cenový a technický návrh, který je Přílohou č. 1 této Smlouvy.

Projekt je realizační projektová dokumentace Překládky.

Předpoklady pro realizaci Překládky mají význam uvedený v čl. 3 odst. 3.2 této Smlouvy.

Překládka je stavba spočívající ve změně trasy komunikačního vedení SEK ve vlastnictví CETIN, jejíž rozsah je specifikován v CTN.

SEK je síť elektronických komunikací, kterou se rozumí přenosové systémy, popřípadě spojovací nebo směrovací zařízení a jiné prostředky, včetně prvků sítě, které nejsou aktivní, které umožňují přenos signálů po vedení, rádiovými, optickými nebo jinými elektromagnetickými prostředky, včetně družicových sítí, pevných sítí s komutací okruhů nebo paketů a mobilních zemských sítí, sítí pro rozvod elektrické energie v rozsahu, v jakém

jsou používány pro přenos signálů, sítí pro rozhlasové a televizní vysílání a sítí kabelové televize, bez ohledu na druh přenášené informace.

Vyjádření o existenci SEK je Vyjádření o existenci sítě elektronických komunikací společnosti Česká telekomunikační infrastruktura a.s. ze dne 30.10.2017 vydané společností CETIN, jehož nedílnou součástí jsou Všeobecné podmínky ochrany SEK společnosti CETIN, které si vyžádal a obdržel Stavebník.

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1 CETIN je vlastníkem SEK, jež má být přeložena na základě této Smlouvy.
- 1.2 Stavebník na základě obdrženého Vyjádření o existenci SEK vyvolává, dle ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích, Překládku dotčené části SEK.
- 1.3 Překládka dle této Smlouvy je vedena u společnosti CETIN pod označením „HK,Honkova,odleh.slуж.,VPIC“.

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1 Předmětem této Smlouvy je závazek společnosti CETIN zajistit Překládku a s ní související záležitosti v rozsahu Projektu a za podmínek stanovených touto Smlouvou a závazek Stavebníka, jež Překládku vyvolal, uhradit společnosti CETIN všechny nezbytné náklady spojené s Překládkou, které by společnosti CETIN nevznikly, kdyby k Překládce nedošlo.

3. PŘEKLÁDKA A JEJÍ PODMÍNKY

- 3.1 Překládka bude realizována v rozsahu (územním a stavebnětechnickém) a na nemovitostech specifikovaných v CTN.
- 3.2 Předpoklady (podmínky) pro realizaci Překládky jsou:
 - i) zajištění pravomocného územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby nebo územního souhlasu Překládky,
 - ii) zajištění práv k užívání překládkou dotčených nemovitostí, tzn. uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti s vlastníky nemovitostí dotčených Překládkou nebo vyvlastnění takového práva.

(vše dále „**Předpoklady pro realizaci Překládky**“).

- 3.3 Bez zajištění Předpokladů pro realizaci Překládky nebude Překládka realizována.
- 3.4 Vlastníkem SEK, přeložené na základě této Smlouvy, zůstává společnost CETIN.
- 3.5 Společnost CETIN je oprávněna realizaci Překládky pověřit jinou osobu. Při realizaci jednotlivých úkonů Překládky jinou osobou nese společnost CETIN vůči Stavebníkovi odpovědnost, jako by Překládku realizovala sama.

4. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

4.1 V souvislosti s realizací Překládky se CETIN zavazuje v souladu se svými zákonnými povinnostmi

a) před realizací Překládky:

- i) zajistit vyhotovení Projektu,
- ii) pokusit se uzavřít smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí, tzn. prokazatelně učinit vlastníkům Překládkou dotčených nemovitostí návrh takové smlouvy,

b) po realizaci Překládky:

- i) zajistit pro své potřeby dokumentaci skutečného provedení Překládky (dokumentace skutečného provedení Překládky není dokumentací skutečného provedení dle vyhlášky č. 499/2006),
- ii) na základě uzavřených smluv o smlouvách budoucích o zřízení služebnosti zajistit vyhotovení geometrického plánu s vyznačením rozsahu služebnosti na Překládkou dotčených nemovitostech, uzavření smluv o zřízení služebnosti s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí a zápis služebnosti do katastru nemovitostí.

4.2 V souvislosti s provedením Překládky se Stavebník zavazuje

a) před realizací Překládky:

- i) zajistit územní rozhodnutí - rozhodnutí o umístění stavby (Překládky),
- ii) písemně vyzvat společnost CETIN k převzetí výkopu a předání staveniště, včetně určení termínu, kdy staveniště má být převzato, a to na adresu kontaktní osoby společnosti CETIN uvedené v čl. 8 této Smlouvy.

4.3 Stavebník se zavazuje po nabytí právní moci územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky, převést na CETIN práva a povinnosti z tohoto územního rozhodnutí týkající se Překládky (uzavřít se společností CETIN Dohodu o převodu některých práv a povinností ze správního rozhodnutí, jejíž vzor je uveden v Příloze č. 3 této Smlouvy a předat toto územní rozhodnutí společnosti CETIN, to vše nejpozději do 30 dnů od nabytí právní moci územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky.

4.4 CETIN se zavazuje, že zajistí realizaci Překládky (i) do 3 měsíců od doručení Písemné výzvy Stavebníka dle podmínek odst. 4.2 tohoto článku, a to za předpokladu, že ke dni doručení Písemné výzvy Stavebníka jsou zajištěny ve prospěch společnosti CETIN všechny Předpoklady pro realizaci Překládky uvedené v čl. 3 odst. 3.2 této Smlouvy a ze strany Stavebníka splněny povinnosti uvedené v čl.6 odst. 6.1 a) a v čl. 4 odst. 4.2 této Smlouvy, (ii) jinak nejpozději do 3 měsíců od jejich zajištění ve prospěch CETIN.

4.5 Stavebník bere na vědomí, že mezi společností CETIN a vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí musí dojít s ohledem na ustanovení § 104 Zákona o elektronických komunikacích k úpravě vzájemných právních vztahů v podobě uzavření písemné smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a po realizaci Překládky k uzavření smlouvy o zřízení služebnosti event. ke zřízení takového práva ve vyvlastňovacím řízení. Náhrady za zřízení takových služebností, které společnost

CETIN vlastníkům dotčených nemovitostí uhradí, bude Stavebník s ohledem na ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích povinen uhradit společnosti CETIN jako náklady vzniklé společnosti CETIN v souvislosti s Překládkou. Stejně tak bude Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady za uhrazení správních poplatků za vklad služebnosti do katastru nemovitostí, případně náklady vzniklé společnosti CETIN v souvislosti s a ve vyvlastňovacím řízením.

- 4.6 Stavebník se zavazuje poskytnout společnosti CETIN při uzavírání smluv o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a po realizaci Překládky při uzavírání smluv o zřízení služebnosti potřebnou součinnost.
- 4.7 Lhůta dle odstavce 4.4 tohoto článku, Smluvními stranami sjednaná pro realizaci Překládky se prodlužuje o tolik dnů, o kolik dnů byly práce k jejímu provedení přerušeny nebo nemohly být případně zahájeny z důvodu nikoliv na straně společnosti CETIN.
- 4.8 Závazky společnosti CETIN týkající se realizace Překládky dle této Smlouvy a souvisejících záležitostí, jež Překládce předcházejí, jsou rozděleny do 2 etap. První etapa je co do rozsahu stanovena položkami uvedenými v Příloze č. 3 této Smlouvy (dále jen „**První etapa Překládky**“) a je považována za ukončenou dnem ukončení První etapy Překládky tj. dnem, kdy bude Stavebníkovi doručeno na adresu uvedenou v hlavičce této Smlouvy nebo adresu elektronické pošty uvedenou v čl. 8 této Smlouvy oznámení o ukončení První etapy Překládky s tím, že pokud Stavebník toto oznámení nepřevzme, pak dnem ukončení realizace Překládky je 5. den od odeslání tohoto oznámení společností CETIN Stavebníkovi. Druhá etapa bude stanovena co do rozsahu Projektem (dále jen „**Druhá etapa Překládky**“) a je považována za dokončenou dnem ukončení realizace Překládky tj. dnem, kdy bude Stavebníkovi doručeno na adresu uvedenou v hlavičce této Smlouvy nebo adresu elektronické pošty uvedenou v čl. 8 této Smlouvy oznámení o ukončení realizace Překládky s tím, že pokud Stavebník toto oznámení nepřevzme, pak dnem ukončení realizace Překládky je 5. den od odeslání tohoto oznámení společností CETIN Stavebníkovi.

5. NÁKLADY SPOJENÉ S PŘEKLÁDKOU

- 5.1 Stavebník je dle ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích povinen nést náklady Překládky dotčeného úseku SEK, přičemž takovými náklady jsou všechny nezbytné náklady vlastníka SEK, které by mu nevznikly, kdyby k Překládce nedošlo.
- 5.2 Výše nákladů Překládky stanovených na základě CTN činí ke dni uzavření této Smlouvy 174 739,00 Kč. Specifikace těchto nákladů je uvedena v Příloze č. 2 této Smlouvy. Stavebník bere na vědomí, že tato výše nákladů byla stanovena před vyhotovením Projektu na základě měrných nákladů společnosti CETIN (tj. je pouze orientační). Překládka dle Zákona o elektronických komunikacích je mimo předmět daně z přidané hodnoty.
- 5.3 Výše nákladů Překládky bude stanovena po vyhotovení Projektu, na jeho základě (dále jen „**Náklady Překládky stanovené na základě Projektu**“). Společnost CETIN do 90 měsíců od uzavření této Smlouvy i) písemně oznámí Stavebníkovi výši Nákladů Překládky stanovených na základě Projektu a ii) předloží Stavebníkovi Projekt.

- 5.4 V případě, že v souvislosti s realizací Překládky společností CETIN vzniknou další nezbytné náklady na Překládku, které nejsou vyčísleny v čl. 5 odst. 5.2 této Smlouvy, Stavebník se zavazuje je společností CETIN uhradit, za předpokladu, že nebudou zahrnuty v Nákladech Překládky stanovených na základě Projektu.

Mezi nezbytné náklady na Překládku patří zejména, nikoliv však výlučně:

- i) náklady na náhrady za omezení vlastnického práva zřízením služebnosti vlastníkům Překládkou dotčených nemovitostí dle uzavřených smluv o služebnosti, případně dle pravomocného rozhodnutí příslušného vyvlastňovacího úřadu o omezení vlastnického práva zřízením služebnosti rozhodnutím (blíže specifikovány v čl. 4 odst. 4.5 této Smlouvy),
- ii) náklady vzniklé v souvislosti s vyvlastňovacím řízením dle předchozího odstavce a dle čl. 4 odst. 4.5 této Smlouvy,
- iii) náklady související se zrušením a následným výmazem služebnosti (váznoucí na nemovitostech dotčených původní, překládanou, trasou SEK) z katastru nemovitostí,
- iv) náklady na náhrady za omezené užívání lesního a půdního fondu včetně nákladů na vypracování výpočtu,
- v) hydrogeologický, geologický, dendrologický a ostatní odborné posudky zpracované subjekty k tomu určenými,
- vi) náklady na koordinační výkresy, povodňové plány a zaměření, vyžadované dotčenými subjekty,
- vii) náklady na identifikaci parcel,
- viii) náklady na správní poplatky podle zákona č. 634/2004 Sb. v platném znění, které vzniknou v důsledku získávání potřebných správních rozhodnutí - povolení, které jsou nezbytné k realizaci Překládky,
- ix) náklady, související se zvláštním užíváním veřejného prostranství, vyměřené v souvislosti s realizací Překládky podle zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích v platném znění,
- x) náklady, související se zvláštním užíváním komunikace ve smyslu § 25 zákona č. 13/1997 Sb.,
- xi) náklady na peněžitě plnění plynoucí z nájemních smluv, jejichž uzavření je nutné pro realizaci Překládky,
- xii) náklady související s majetkovými újmami, způsobenými na zemědělských plodinách v souvislosti s realizací Překládky,
- xiii) náklady na ochranu komunikačních vedení a zařízení před přepětím a nadproudem, včetně odborného výpočtu a návrhu,
- xiv) náklady, související se záchranným archeologickým dohledem.

6. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Náklady na Překládku ve výši skutečně provedených prací a skutečně vynaložených nákladů dle čl. 5 odst. 5.3 této Smlouvy je Stavebník povinen uhradit takto:
- a) Fakturu č. 1 ve výši 39 368,00 Kč do 30 dnů ode dne jejího vystavení,
 - b) Fakturu č. 2 ve výši doplatku nákladů za Překládku do 30 dnů od jejího vystavení.
- 6.2 Faktura dle odstavce 6.1 písm. a) tohoto článku bude vystavena do 15 dnů od ukončení První etapy, faktura dle odstavce 6.1 písm. b) tohoto článku bude vystavena

do 15 dnů od ukončení realizace Překládky ve smyslu Čl. 4 bodu 4.8 této Smlouvy a Stavebník je povinen uhradit je ve lhůtě splatnosti.

- 6.3 Faktury budou Stavebníkovi zasílány na adresu uvedenou v hlavičce této Smlouvy.
- 6.4 Náklady společnosti CETIN uvedené v čl. 5 odst. 5.4 této Smlouvy budou hrazeny Stavebníkem odděleně na základě samostatné faktury vystavené společností CETIN a Stavebník je povinen je uhradit ve lhůtě splatnosti 30 dnů ode dne doručení faktury.
- 6.5 Náklady dle této Smlouvy budou Stavebníkem hrazeny na účet společnosti CETIN uvedený v hlavičce této Smlouvy, pokud nebude fakturou vystavenou společností CETIN stanoveno jinak.

7. SANKCE

- 7.1 Pro případ, že Stavebník bude v prodlení s úhradou některé částky, k jejíž úhradě je dle této Smlouvy povinen, je povinen uhradit společnosti CETIN smluvní pokutu ve výši 0,3 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 7.2 Smluvní pokuta je splatná do 10 dnů ode dne doručení písemné výzvy příslušné Smluvní straně k její úhradě.
- 7.3 Zaplacením smluvní pokuty dle této Smlouvy není dotčen nárok společnosti CETIN na náhradu skutečné škody a ušlého zisku v celém rozsahu způsobené škody.
- 7.4 Zánikem Smlouvy odstoupením dle čl. 9 této Smlouvy a splněním rozvazovací podmínky dle čl. 10 této Smlouvy nezaniká nárok na náhradu škody ani na zaplacení smluvní pokuty.

8. KONTAKTNÍ A ODPOVĚDNÉ OSOBY SMLUVNÍCH STRAN

8.1 Za společnost CETIN



- 8.2 Za Stavebníka:
ve věcech smluvních: PaedDr. Jindřich Vedlich Ph.D
funkce: náměstek primátora
e-mail: tel.:

ve věcech technických: Jana Sedlářová
funkce: investiční technik
e-mail: jana.sedlarova@mmhk.cz tel.: 495 707 691

- 8.3 Tyto a další kontaktní a účetní údaje jedné ze Smluvních stran je tato Smluvní strana oprávněna měnit s účinností doručením změněného údaje na adresu druhé Smluvní strany v hlavičce této Smlouvy či na adresu sídla druhé Smluvní strany dle zápisu v obchodním rejstříku.

9. Odstoupení od smlouvy

- 9.1 Pokud výše Nákladů Překládky stanovených na základě Projektu bude vyšší o více jak 10% než výše nákladů Překládky stanovených na základě CTN je Stavebník oprávněn odstoupit od této Smlouvy do 30 dnů od doručení písemného oznámení dle čl. 5 bodu 5.3 této Smlouvy.
- 9.2 Pro případ, že Stavebník odstoupí od této Smlouvy dle odstavce 9.1 tohoto článku, je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady již vzniklé v souvislosti s plněním z této Smlouvy.

10. Rozvazovací podmínka

- 10.1 Písemná výzva Stavebníka, učiněná za splnění podmínek uvedených v čl. 4 odst. 4.2 a 4.4 této Smlouvy, musí být doručena společnosti CETIN nejpozději do dvou let od uzavření této Smlouvy. Marné uplynutí této lhůty je rozvazovací podmínkou platnosti a účinnosti této Smlouvy ve smyslu ustanovení § 548 odst. 2 občanského zákoníku, v platném znění.
- 10.2 S ohledem na ustanovení odst. 10.1 tohoto článku tedy tato Smlouva zanikne prvním dnem následujícím po uplynutí dvou let od jejího uzavření, aniž by byla v této lhůtě doručena společnosti CETIN řádná písemná výzva Stavebníka (učiněná za splnění podmínek uvedených v čl. 4 odst. 4.2 a odst. 4.4 této Smlouvy). V případě, že dojde k zániku Smlouvy touto rozvazovací podmínkou, je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady již vzniklé v souvislosti s plněním z této Smlouvy.

11. Závěrečná ustanovení

- 11.1 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jejího uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění („Zákon o registru smluv“). Stavebník se zavazuje nejpozději do 24 dnů po uzavření této Smlouvy uveřejnit její obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Stavebník se zavazuje doručit CETINu potvrzení o uveřejnění této Smlouvy dle Zákonu o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději následující den po jeho obdržení. Nebude-li tato Smlouva uveřejněna v souladu se Zákonem o registru smluv do tří měsíců po jejím uzavření, zavazuje se Stavebník uzavřít s CETINem novou smlouvu, která svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění této Smlouvy (přičemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi dnů od doručení výzvy CETINu Stavebníkoví. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření této Smlouvy.
- 11.2 Vztahy ze Smlouvy vyplývající i vztahy Smlouvou neupravené se řídí právním řádem České Republiky, zejména občanským zákoníkem.
- 11.3 Písemným stykem či pojmem „písemně“ se pro účely Smlouvy rozumí předání zpráv jedním z těchto způsobů:

- a) v listinné podobě;
- b) e-mailovou zprávou s uznávaným elektronickým podpisem dle zák. č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů; a/nebo
- c) e-mailovou zprávou zaslanou na adresu kontaktních osob, tak jak jsou specifikovány v čl. 8 této Smlouvy.

Strany ujednaly, že pro případ odstoupení od Smlouvy se nepoužije způsob uvedený pod písmenem c).

- 11.4 Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů, vzniklých na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s touto Smlouvou, a k jejich vyřešení zejména prostřednictvím jednání odpovědných osob nebo jiných pověřených subjektů. Nedohodnou-li se Smluvní strany na způsobu řešení vzájemného sporu, má každá ze Smluvních stran právo uplatnit svůj nárok u příslušného soudu České republiky.
- 11.5 Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec ustanovení této Smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními stranami či zvyklosti zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této Smlouvy, ledaže je ve Smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si Smluvní strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.
- 11.6 Tato Smlouva může být měněna pouze písemně. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
- 11.7 Smluvní strany se dohodly na vyloučení aplikace následujících ustanovení občanského zákoníku:
- § 557;
 - § 1767 odst. 2;
 - § 1740 odst. 2 druhá věta a odst. 3; a
 - § 1743.
- 11.8 Smluvní strany na sebe v souladu s § 1765 odst. 2 občanského zákoníku přebírají nebezpečí změny okolností.
- 11.9 Stavebník není oprávněn převést (jako postupitel) kterákoli svá práva nebo povinnosti ze Smlouvy nebo z její části třetí osobě (s odkazem na § 1895 občanského zákoníku) ani postoupit na třetí osobu jakékoliv pohledávky ze Smlouvy vyplývající bez předchozího písemného souhlasu společnosti CETIN.
- 11.10 Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Každá ze Smluvních stran obdrží jedno (1) vyhotovení.
- 11.11 Tato Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu Smlouvy a všech náležitostech, které Smluvní strany měly a chtěly ve Smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této Smlouvy. Žádný projev Smluvních stran učiněný při jednání o této Smlouvě ani projev učiněný po uzavření této Smlouvy nesmí být vykládán v rozporu

s výslovnými ustanoveními této Smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze Smluvních stran.

11.12 Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v této Smlouvě nejsou předmětem obchodního tajemství a zároveň nejsou informacemi požívajícími ochrany důvěrnosti majetkových poměrů.

11.13 CETIN přijal a dodržuje interní korporátní compliance program navržený tak, aby byl zajištěn soulad činnosti CETINu s pravidly etiky, morálky, platnými právními předpisy a mezinárodními smlouvami, včetně opatření, jejichž cílem je předcházení a odhalování jejich porušování (program Corporate Compliance - <https://www.cetin.cz/corporate-compliance>). Stavebník (a jakákoliv fyzická nebo právnická osoba, která s ním spolupracuje a kterou využívá pro plnění povinností z této smlouvy nebo v souvislosti s jejím uzavřením a realizací, tj. zaměstnanci, zástupci nebo externí spolupracovníci) ctí a dodržuje platné právní předpisy včetně mezinárodních smluv, základní morální a etické principy. Stavebník odmítá jakékoliv deliktní jednání a tohoto se zdržuje. Stavebník zejména nedopustí, neschválí ani nepovolí žádné přímé nebo zprostředkované jednání, které by způsobilo, že by Stavebník nebo jakýkoliv jeho zaměstnanec, zástupce nebo externí spolupracovník porušil jakékoliv platné právní předpisy týkající se úplatkářství nebo korupce. Tato povinnost se vztahuje zejména nikoli však výlučně i na jakékoliv nezákonné ovlivnění, neoprávněné platby/platby bez právního titulu nebo plnění takové povahy ve vztahu ke státním úředníkům, zástupcům veřejných orgánů, rodinám nebo blízkým přátelům. Vystupuje-li Stavebník pro CETIN nebo jeho jménem, dává dodržování uvedených zásad najevo.

11.14 Součástí této Smlouvy jsou následující Přílohy:

Příloha č. 1 - CTN

Příloha č. 2 - Specifikace nákladů Překládky;

Příloha č. 3 - Specifikace První etapy překládky

Příloha č. 4 - Dohoda o převodu některých práv a povinností z rozhodnutí o umístění stavby – vzor

Doložka

Tato Smlouva byla schválena Radou města ^{2018/104} na schůzi č. 2 dne 13.1.2018

CETIN

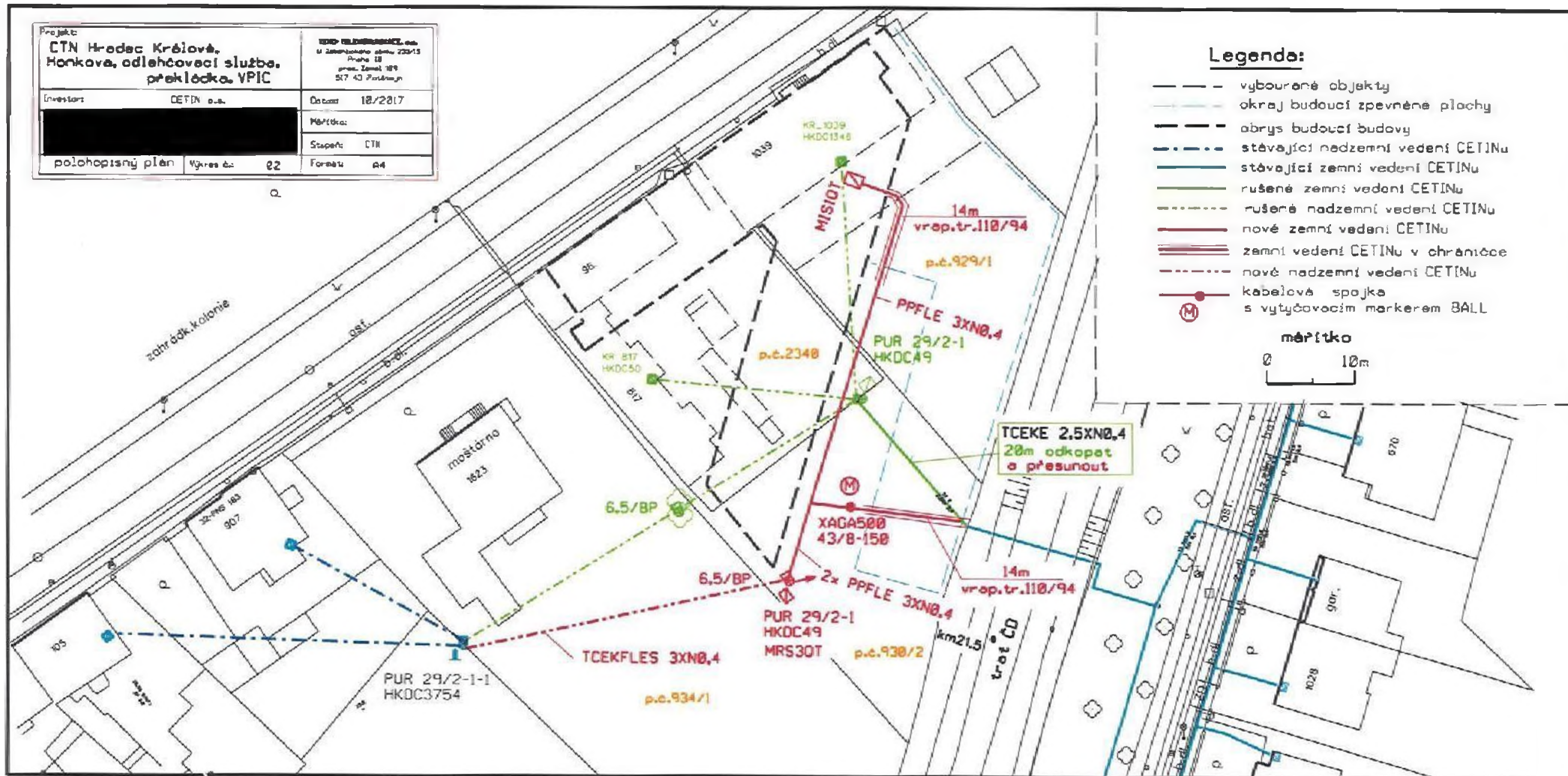
Stavebník

V Hradci Králové dne 12-02-2018

Statutární město Hradec Králové
PaedDr. Jindřich Vedlich Ph.D.
náměstek primátora



Projekt CTN Hradec Králové, Honková, odlehčovací služba, prekládka VPIC		VPIC Hradec Králové, a.s. U Zámečnického nám. 228/13 Pohoří 18 501 02 Hradec Králové	
Investor	CTN a.s.	Datum	10/2017
		Měřítko	
		Stupeň	CTN
polohopisný plán	Výkres č.: 02	Formát	A4



Název stavby: CTN Hr. Králové, Honkova, odlehčovací služba, překl., VPIC

Číslo SPP prvku:

Zhotovitel PD:

KPO:

HK

HOST:

HK

VUJ:

Technické údaje:

KMVYK:	0.089	KMP:	0.756	bytových HTS:	0
KMVYK: voz.	0.000	KMMK:	0.126	podnik. HTS:	0
km otvorů:	0.000	KMNT:	0.000	rekreač. HTS:	0

Rekapitulace nákladů:

PŘÍPRAVA	29 617 Kč
ZEMNÍ PRÁCE	25 814 Kč
MONTÁŽ	21 643 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA	4 197 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE	8 813 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	5 554 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	60 083 Kč
PROVOZNÍ PRÁCE	0 Kč
MATERIÁL DOD. CETIN	0 Kč
MATERIÁL VYŘAZENÝ	0 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný	19 018 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný	0 Kč
POPLATKY	0 Kč

Celkové náklady: 174 739 Kč bez DPH

Seznam položek		Množství	Celková cena
Číslo SAP	Stavební činnost		
PŘÍPRAVA			
958084	Návrh cenový a technický	1.00 ks	9 442 Kč
953634	Projekt tlkm liniové metalické sítě	20174.80 JV	20 175 Kč
	trasa 0,101-0,400km v zóně I		
ZEMNÍ PRÁCE			
954970 S	Pokládka PE nebo vrapované chráničky	28.00 m	415 Kč
952345 S	Rýha v travě 35/70-100	89.00 m	24 608 Kč
955053 S	Vytyčení trasy v zastavěném terénu	89.00 m	791 Kč
MONTÁŽ			
955029 S	Demontáž úložných kabelů do15 XN	20.00 m	296 Kč
952649 S	Měření stejnosměrné během stavby- první čtyřka	3.00 ks	385 Kč
952650 S	Měření stejnosměrné během stavby - další čtyřka	6.00 ks	178 Kč
954999 S	Montáž jedné čtyřky s jednostr.číslování	7.00 ks	138 Kč
955292 S	Montáž rozvaděče skříň.zasek.do 50 čtyř.	1.00 ks	1 056 Kč
955296 S	Montáž rozvaděče sloupového	1.00 ks	851 Kč
954981 S	Montáž samonosných kabelů do 5 XN	50.00 m	1 334 Kč
955285 S	Montáž spojky hrncové	1.00 ks	390 Kč
955281 S	Montáž spojky smrštiteľné do 50 čtyřek	1.00 ks	938 Kč
954990 S	Montáž úložných kabelů do 15 XN	93.00 m	1 561 Kč
955303 S	Montáž uzemnění venkovního rozvaděče	1.00 ks	901 Kč
955298 S	Ukončení jedné čtyřky v rozvaděči	15.00 ks	296 Kč
955259 S	Ukončení kabelu v rozvaděči	5.00 ks	1 432 Kč
958469 S	Uvedení stavby do provozu	3720.00 JV	3 720 Kč
954987 S	Vystrojení jednod.patkov.stož.s kotvou	1.00 ks	2 402 Kč

955028 S	Vystrojení na stávajících podpěrách - zrušení	2.00 ks	462 Kč
958556 S	Zpracování dok. skut. provedení nad 50 m	1.00 ks	2 222 Kč
955024 S	Zrušení jednoduch. patkovaného stožáru	2.00 ks	2 426 Kč
955022 S	Zrušení samonosných kabelů do 5 XN	39.00 m	655 Kč
GEODETIKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA			
956278	Předměření trasy do 100 m	1.00 ks	4 197 Kč
GEODETIKÉ PRÁCE REALIZACE			
956281 S	Doměření trasy do 100 m	1.00 ks	4 197 Kč
955198 S	Plán geom.pro VBŘ do 200m vč.(kus=100m)	2.00 ks	4 616 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA			
955313	Uzavření sml. o SB o VBŘ	2.00 ks	3 703 Kč
957721	Uzavření smlouvy o umístění zařízení	1.00 ks	1 851 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE			
954830	Projednání Smlouvy o zřízení věcného břemene	52850.00 JV	52 850 Kč
	úhrada za zřízení VBŘ včetně úhrady 50,-Kč za úplatnou SUZ		
955315	Uzavření sml.na zákl.SSB a přípr.vkl.VBŘ	2.00 ks	3 999 Kč
958085	Zajištění vkladu/výmazu věcného břemene do/z KN	2.00 ks	3 234 Kč

Číslo SAP	Stavební činnost	Limitka materiálu Název položky	Množství	Celková cena
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný				
305463 S		Deska kotevní 40x25x5 cm s otvorem	1.00 ks	254 Kč
303838 S		Deska krycí plast. 150x1000 mm	61.00 ks	1 054 Kč
305745 S		Drát ocelový pozink. D 1,8 mm	1.00 kg	58 Kč
305789 S		Drát ocelový pozink. D 4,0 mm	0.30 kg	17 Kč
303813 S		Fólie výstražná 330mm PE oranžová	89.00 m	379 Kč
316624 S		Hadice smršť. SNIM/H 16/5 5 GF 2601	0.10 ks	23 Kč
300000 S		Kabel plastový TCEPKPFLE 3x4x0,4	76.00 m	972 Kč
300175 S		Kabel samonosný TCEKFLES 3x4x0,6	50.00 m	1 376 Kč
312240 S		Konektor UY2 přímý - plněný	20.00 ks	28 Kč
306358 S		Lano ocelové 42x1 mm Zn130 1kg=3,23m	2.20 kg	349 Kč
306610 S		Matice napínače M 16 ČSN 021682	1.00 ks	50 Kč
302550 S		Mini Marker 1401 3M Ball	1.00 ks	237 Kč
306701 S		Napínač šroubový oko-hák M 16	1.00 ks	90 Kč
303174 S		Objímka stožár. D 140 mm rozvodná	1.00 ks	127 Kč
309698 S		Očnice kovová FeZn pro lano 10mm	2.00 ks	186 Kč
309931 S		Pásek uzemňovací 30x4 mm FeZn 1kg=1,05m	25.00 kg	1 040 Kč
305506 S		Patka stožárová EZP 16x20x290 cm	1.00 ks	1 554 Kč
306114 S		Skříň rozváděče MIS 1b-QT 50p-pod omítku	1.00 ks	1 243 Kč
306356 S		Skříň rozváděče MRS 3-QT 100p-na sloup	1.00 ks	5 687 Kč
301331 S		Sloup dřevěný 6,5m-impregnace Korasit CK	1.00 ks	1 482 Kč
312845 S		Spojka kabelová XAGA 500 43/ 8- 150/FLE	1.00 ks	411 Kč
307033 S		Svorka lanová D 9-12 mm	6.00 ks	94 Kč
309380 S		Svorkovnice zář. rozp.SID-C 79103-53400	3.00 ks	359 Kč
306789 S		Svorník M 16x1520x85x85 FeZn	1.00 ks	146 Kč
306843 S		Svorník M 20x410x90x25	2.00 ks	91 Kč
306457 S		Šroub s okem M 16 x 140 ČSN021371	1.00 ks	42 Kč
301518 S		Trubička smršť. SD 127F 12,7/6,4mm černá	0.15 m	16 Kč
302423 S		Trubka vrapovaná 110/94 s lankem	28.00 m	1 103 Kč
303222 S		Vodič prop. SMclip-autok. C1 10114-C1L35	5.00 ks	441 Kč
306180 S		Zámek skříně 1370 L2 Sever-31423	1.00 ks	107 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný				
401646 S		Matice šestihranná M 16,0 ČSN 021601	3.00 ks	0 Kč
401706 S		Matice šestihranná M 20,0 ČSN 021601	4.00 ks	0 Kč
304267 S		Páska lepicí iz. 19mmx20mx0,15mm černá	2.00 ks	0 Kč
404063 S		Podložka D 17 mm ČSN 021702	3.00 ks	0 Kč
404231 S		Podložka pro dřev.kon.D22mm FeZn pro M20	4.00 ks	0 Kč
408348 S		Šroub s šestihr.hl. M16x45 ČSN021301	2.00 ks	0 Kč
402871 S		Vrut s šestihr.hl. 10x80 mm ČSN021810	3.00 ks	0 Kč

Název stavby: CTN Hr. Králové, Honkova, odlehčovací služba, překl., VPIC_PD_1.et.

Číslo SPP prvku:

Zhotovitel PD:

KPO: HK

HOST: HK

VUJ:

Technické údaje:

KMVYK:	0.089	KMP:	0.756	bytových HTS:	0
KMVYK: voz.	0.000	KMMK:	0.126	podnik. HTS:	0
km otvorů:	0.000	KMNT:	0.000	rekreač. HTS:	0

Rekapitulace nákladů:

PŘÍPRAVA	29 617 Kč
ZEMNÍ PRÁCE	0 Kč
MONTÁŽ	0 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA	4 197 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE	0 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	5 554 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	0 Kč
PROVOZNÍ PRÁCE	0 Kč
MATERIÁL DOD. CETIN	0 Kč
MATERIÁL VYŘAZENÝ	0 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný	0 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný	0 Kč
POPLATKY	0 Kč

Celkové náklady: 39 368 Kč bez DPH

Seznam položek				
Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
PŘÍPRAVA				
958084		Návrh cenový a technický	1.00 ks	9 442 Kč
953634		Projekt tlkm liniové metalické sítě	20174.80 JV	20 175 Kč
	trasa 0,101-0,400km v zóně I			
GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA				
956278		Předměření trasy do 100 m	1.00 ks	4 197 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA				
955313		Uzavření sml. o SB o VBŘ	2.00 ks	3 703 Kč
957721		Uzavření smlouvy o umístění zařízení	1.00 ks	1 851 Kč

TEMO-TELEKOMUNIKACE,a.s. U Záb.zámku 233/15, **Praha10**

projekce a výstavba telekomunikačních zařízení



Hlavní projektant:			
Zpracoval:			TEMO-TELEKOMUNIKACE a.s.
Technická kontrola:			U Záb. Zámku 233/15, Praha 10
Zodp. projektant:			Pracoviště: Záměl 169, 517 43 Potštejn
Kraj: Královéhradecký	Okres:Hr. Králové	Obec: Hr. králové	tel: 734 396 665
Investor	Cetin a.s.		Stupeň: CTN
Akce:	CTN HK, Honkova, odlehčovací služba, překl., VPIC		Zak. č.:
Objekt:			Arch. č.:
Obsah:	Technická zpráva k CTN		Datum: 10/2017
			Formát:
			Měřítko:
			Č. výkresu:

11830/17/0038

Obsah:

1. Požadavek - stavebně technické řešení – technologie, montáž
2. Věcná břemena
3. rozpočet
4. kontakty
5. závěr

Výkresová část:

1. Přehledová mapa
2. polohopisný plán
3. schematický plán

1. Požadavek

Předmětem cenového technického návrhu (CTN) je požadavek společnosti CETIN a.s. vyvolaný žádostí investora Statutárního města Hradec Králové na přeložení vedení elektronických komunikací (SEK) v katastrálním území Pražské Předměstí obci Hradec Králové. Stávající budova bude zbourána a na uvolněném prostoru bude vybudováno odlehčovací centrum.



stávající budova určená k demolici

Stavebně technické řešení

Při vyklízacích pracích na přilehlých pozemcích k budově určené k demolici bylo stávající nadzemní vedení SEK v majetku společnosti CETIN částečně zrušeno stavební firmou.

Nadzemní vedení bylo napojeno na zemní kabel TCEKE 2,5XN0,4, který bude zachován a znovu využit.

Kabel bude odkopán a přenesen do nové trasy přes budoucí parkoviště s ochraněním vrapovanou trůbkou 110/94. Za jejím koncem se naspójuje novým kabelem TCEPKPFLE 3XN0,4 vyvedeným na

nový sloupový účastnický rozvaděč s kotvou PUR 29/2-1 HKDC49 vystrojený skříňkou MRS3QT. Z ní povede samostatný kabel TCEPKPFLE 3XN0,4 do nové budovy odlehčovacího centra, kde se ukončí skříňkou MIS1QT.

Ze sloupového rozvaděče PUR 29/2-1 HKDC49 povede nový samonosný kabel TCEKFLES 3XN0,6 na stávající sloupový PUR 29/2-1-1 vystrojený hrcovou spojkou HSU.

Stávající sloup a trasa původního kabelu TCEKFLES 3XN0,6 vedoucí na PUR 29/2-1-1 budou zrušeny.

Umístění přeloženého zařízení SEK bylo konzultováno s projektantem (architektem) odlehčovacího centra a je ho nutné bezpodmínečně dodržet. Umístění SEK se musí geodeticky předměřit dle přiložené zastavovací situace ve formátu dwg, před záhozem geodeticky zaměřit s vypracováním geometrického plánu.

V době zpracování CTN nebyly do PUR 29/2-1 HKDC49 zapojeny žádné služby.

2. Věcné břemeno

- s vlastníkem pozemků v katastrálním území Pražské Předměstí bude sepsána Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti inženýrské sítě.

p.č.930/2, 2340, 929/1 vlastník Statutární město Hradec Králové
za celkovou částku za zřízení VBR 480,-Kč/bm x 73m = 35.040,-Kč.

- s vlastníkem pozemku v katastrálním území Pražské Předměstí bude sepsána Smlouva o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti inženýrské sítě.

p.č.934/1 vlastník Státní pozemkový úřad Praha
za celkovou částku za zřízení VBR 480,-Kč/bm x 37m = 17.760,-Kč.

- s vlastníkem odlehčovacího centra Statutární město Hradec Králové bude sepsána úplatná Smlouva o umístění zařízení SEK v částce 50,-Kč

Celková finanční částka za úhradu je 52.850,-Kč.

3. Rozpočet – viz příloha

4. kontakty

CETIN a.s. projektový koordinátor [redacted]

Projekt Odlehčovacího centra:

B K N, spol. s r.o., Vladislavova 29/1, 566 01 Vysoké Mýto
[redacted]

Investor:

Jana Sedlářová referent - investiční technik - 725 644 284 Jana.Sedlarova@mmhk.cz

investiční odbor

5. závěr

CTN vychází z požadavku společnosti CETIN a.s. a konzultace s architektem odlehčovacího centra jejímž výsledkem je umístění vedení SEK zanesené do koordinační situace. Investor zajistí územní rozhodnutí, které bude obsahovat trasu přeložky.

říjen 2017

TEMO-TELEKOMUNIKACE